

النقد العربي الحديث

طبيعته ووجوهه ومكوناته

القسم الأخير

بِقَلْمِ

• أ.د. خليل الرحمن

Explicit Presence الحضور الصريح

فاما الحضور الصريح للنص الأدبي في النص النفي فغالباً ما يكون في النقد التطبيقي، فعندما يواجه ناقد ما نصاً أدبياً معيناً (قصة قصيرة أو قصيدة غنائية أو ملحمة، أو رواية أو مسرحية) يشرحه، ويحلله، ويفسّره، ويوازن بينه وغيره من النصوص، ويصدر حكماً بشأنه، ويوثق هذه الفعالities ويدلل عليها بمقبوسات من هذا النص، يكون حضور الأدب في نصه النفي حضوراً صريحاً.

والأمثلة على ذلك كثيرة لأن جل النصوص النقدية التطبيقية تتخللها شواهد من النصوص الأدبية المدرّسة (الموثقة أو غير الموثقة).

B - الحضور الضمني Implicit Presence

واما الحضور الضمني فيكون في النقد النظري أو فيما يسمى عادة بأبحاث نظرية الأدب، وذلك عندما يتحدث الناقد عن أمور تتصل بطبيعة الأدب أو وظيفته أو

* مدير مركز الشيخ زايد الإسلامي (جامعة كراتشي).

النقد العربي الحديث

حدوده أو أعرافه، أو قواعده أو نواظم إنتاجه وما إلى ذلك، فعلى الرغم من أنه لا يشير على نحو صريح إلى هذا النص، أو ذاك من نصوص الأدب المعنى بدراسته إلا أنه يفكر ضمناً بنصوص أدبية محددة، وإن كان لا يذكرها صراحة أو يفصح عنها باشارة مؤثثة.

والواقع أن قارئ النص النقدي يستطيع إذا ما أتي ثقافة واسعة، أن يكتشف هذه النصوص من غير كبير عناء، فعلى سبيل المثال أن ارسطو عندما تحدث في كتابه عن فن الشعر **POETIES** عن المحاكاة وأدواتها وموضوعها، وعن المأساة والملهاة ونظرية التطهير، ووحدة العمل، وغير ذلك، إنما كان يصدر عن نصوص الأدب اليوناني التي أنتجها الشعب اليوناني حتى عصره، وعلى الرغم من أنه لم يكن يشير في كل فكرة إلى النص الأدبي الذي يتأمل فيه ضمناً، فإن دارس الأدب اليوناني يستطيع أن يوثق هذه الأفكار باشارات واسعة إلى نصوص محددة من هذا الأدب.

ج- الحضور الفعلي الحقيقي **REAL PRESENCE**

ويكون هذا عندما يشير الناقد صراحة أو ضمناً إلى نص أدبي معين، أو إلى مجموعة نصوص أدبية يدافع عنها، أو يسوغ إنتاجها، أو ينتقدها أو يرفضها، أو يشرح ما غمض منها، أو يفسرها .. الخ، إن هذه النصوص موجودة بالفعل، لقد كتبها كتاب معينون في عصر الناقد أو في عصور سبقته بلغته أو بلغات أخرى، ولأنها موجودة فعلاً فهو قد قرأها فعلاً بلغتها الأم، أو مترجمة، ويستطيع كذلك أي قارئ لنقده أن يعود إليها ويقرأها بدوره إذا ما رغب في ذلك.

د- الحضور بالقوة **POTENTIAL PRESENCE**

ويكون ذلك عندما يكتب الناقد في النقد النظري أو الشعرية **POETIES** أو نظرية الأدب، ولا يكتفي بالتصور عن النصوص الأدبية الموجودة بالفعل، بل يمضي إلى ما ورائها من نصوص أدبية ممكنة، أي موجودة بالقوة يمكن لأي كان أن ينتجهما

النقد العربي الحديث

إذا ما اقتنع بمحاجة ذلك الناقد النظري ببيانها، فعلى سبيل المثال جميع الروايات ذات نهاية واحدة، ولكن لو جاء ناقد عربي ما وتحدث عن نص روائي بنهايتين أو أكثر (مستلهمًا في ذلك رواية الكاتب الإنجليزي جوف فاواز JOHN FOWLES) امرأة الملائم الفرنسي، المعروفة بـ THE FRENCH LIEUTRNANT'S WOMAN ، ودعا إلى إدخال هذا التكنيك إلى عالم الرواية العربية وقدم ما يسوغ ذلك، وناقش النتائج المرجوة أو تحقق ذلك على يد روائي ما، فهو يشير في نصه الأدبي إلى نص أدبي عربي موجود بالقوة، يمكن أن يظهر إلى حيز الوجود ويرى النور على يد كاتب ما يقتنع بجدوى تجربة كهذه في أي وقت في المستقبل القريب أو البعيد.

والحقيقة أن كثيراً من الكتابات النقدية المعاصرة في ميدان الأدب تصدر عن نصوص أدبية ممكنة، أو موجودة بالقوة، فكما أن النظام اللغوي LANGUE ينبغي إلا يستغرق النصوص اللغوية الموجودة بالفعل فقط، بل يستوعب كذلك النصوص اللغوية الممكنة، أو الموجودة بالقوة، فإن النظام الأدبي، أو الشعرية أو نظرية الأدب ينبغي إلا ينظم النصوص الأدبية الموجودة بالفعل فقط، بل يتعداها إلى النصوص الموجودة بالقوة، وبالتالي يمكن من ممارسة دور إيجابي طليعي في تطوير الإنتاج الأدبي بما يخدم قيم المجتمع المعنى به.

وجوه النقد الأدبي

النقد الأدبي إنشاء اجتماعي

بينا أن النقد الأدبي إنشاء لغوي عن إنشاء لغوي آخر هو الأدب، وأنه يستخدم الأداة نفسها التي يستخدمها موضوعه، ويشارك معه في المكونات الأساسية، ولكن هل هذا كل شيء عن النقد الأدبي، الواقع أن هناك وجوهاً أخرى له نود أن نتوقف عند أهمها وهو إنه إنشاء اجتماعي

النقد العربي الحديث

النقد الأدبي إنشاء اجتماعي من ستة وجوه أساسية:

أولها:

أن أداته اللغة الطبيعية واللغة مؤسسة اجتماعية خلقها المجتمع وهي أداة تتطور بتطوره، وتعكس هذا التطور في جوانبها المختلفة، بل إن ثمة علما خاصا من علوم اللغة يدرس علاقة هذه المؤسسة بالمجتمع هو علم اللغة الاجتماعي

Sociolinguistics

وإنشاء أداته اجتماعية، لا بد أن يكون اجتماعيا بوجه من الوجوه، وهو شأنه في ذلك شأن أداته، لا بد أنه متتطور بتطور المجتمع الذي يمارس فيه وعائض لهذا التطور في وجهه كذلك.

ثانيها:

أن موضوعه اجتماعي، فلما كان الإنشاء النقي مرتبطا بموضوعه ارتباطا عضويا، ولما كان موضوعه، الذي هو الأدب إنشاء اجتماعيا فإن النقد إنشاء اجتماعي بالضرورة، ذلك أن الأدب الذي يحكم النقد الأدبي ويحدد هويته، نوع من الإنشاء، أنه وكما يشير إلى ذلك الناقد اللساني الإنجليزي المعروف روجر فاولر Roger Fowler في كتابه ذي العنوان المohl "الأدب إنشاء اجتماعيا"^١ ، نشاط لغوي يتم ضمن بنية اجتماعية، مثله في ذلك مثل بقية أشكال الإنشاء الأخرى^٢، ولهذا فإننا ينبغي أن ننظر إلى النص الأدبي كصلات وسط بين مستخدمي اللغة" وليس صلات قول، وإنما صلات

- انظر: Roger Fowler, Literature As Social Discourse: The Practice of Linguistic Criticism (Batsford Academic and Educational Ltd. London ١٩٨٥)

- المرجع السابق ص ٧ .

وعي، وأيديولوجية، ودور، وطبقة وهو بهذا المعنى يغدو فعلاً أو عملية، ويتوقف عن أن يصبح شيئاً أو موضوعاً^١.

معنى هذا أن النقد إذ كان وثيق الصلة بالأدب، هو بمعنى ما إنشاء اجتماعي أيضاً، وهو كذلك بالفعل، لأنّه وكما سيتضح فيما بعد، نشاط لغوي يمارس ضمن بني اجتماعية مختلفة، وبالتالي فإنه أكثر من مجرد علاقٍ توصيلية، لغوية في هذه البنى، أنه وشائج وعي، أيديولوجية، ودور، وطبقة أنه بحق فعل ACT، وعملية PROCESS، وليس مجرد شيء أو موضوع.

ثالثها:

أن النقد وظيفة اجتماعية أو فائدة اجتماعية، ومهما كانت انعكاسات هذه الفائدة على صاحبها، فإنّها لا يمكن أن تكون فردية أبداً، أن النقد عند ما يمارس الممارسة الحقة السليمة، يغدو القيم على الثمين والسامي والجليل من مثل المجتمع الذي يمارس فيه، لأنّه يمثل البحث الدائب والمتواصل عن "هامش الأفضل والأحسن والأجدى والأكثر إنسانية" في الحياة البشرية، ولذا كان يقوم بوظيفة حيوية في المجتمع تماثل وظيفة الغربلة التي تقوم بها الطبيعة كما يحدثنا عنها ناسك الشخوب نعيمة^٢.

^١ المرجع السابق ص ٨٠.

^٢- يشير نعيمة إلى أن الناقد يخدم غاية أكبر من روضي الناس وسخطهم، ويتم وظيفته هي من أهم وظائف الحياة، فالغربلة سنة من سنن الطبيعة، والطبيعة أكبر مغرين، أولاً تراها في كل حالاتها تتبدّل وتحتضن؟ لا تراها في الشتاء تكتفن الأرض بالثلوج، أو تغمرها بالغيث لتحفظ من الفساد ما في رحمة من جرائم الحياة، وإذا يأتي الربيع يتحول النّاج ماء وترسل ما زاد عن حاجتها إلى البحور، وما بقي تبعثه مع حرارة الشمس إلى لباب الحياة قوة تتشطّ بها من الموت إلى الحياة، وعندما تنبعق الحياة أوراقاً وأزهاراً تحفظ بالأزهار إلى أن تكون الاتّمام فتبعثر الأزهار وتبقى الأوراق وتبعث بالقشور لتعود وتحضن الحياة من جديد.

رابعها:

أن الأعراف الجمالية التي يستند إليها النقد في ممارساته هي أعراف اجتماعية كما يقول تومارس:

"أنها أعراف اجتماعية من نمط معين وترتبط في صميمها مع بقية الأعراف"^١ الاجتماعية الأخرى.

فحن نحكم على الآخر الأدبي بأعراف ومقاييس ومعايير يقرها المجتمع، ويؤمن بها، يضعها منتج الآخر في حسابه عندما ينتج هذا الآخر ويتوافقها مستهلك هذا الآخر عندما يقرؤه.

خامسها:

إنه إنشاء موجه إلى الآخر، فليس ثمة من يزعم أنه يكتب نقدا لنفسه، صحيح أن المرء يمكن أن يرضى بممارسته هذه كثيرا، من دوافعه ورغباته وطموحاته، وقيمه الخاصة به، ولكنه من جهة أخرى لا يكتب النقد المجرد ارضاً لهذه الدوافع والرغبات والطموحات والقيم فحسب، إنه يكتب ليقرأه الآخرون، ويتحولوا وبالتالي إلى ما يعتقد أنه الصحيح والسليم والجميل والسامي والمفيد في الإنتاج الأدبي، ومن ثم في الحياة ولا ننسى أن الناقد - مثله في ذلك مثل الأديب - عضو في مجتمع، ومنغمس في وضع اجتماعي معين، ويتألق نوعاً من الاعتراف الاجتماعي والمكافأة، كما أنه يخاطب جمهوراً مهما كان افتراضياً^٢.

الغربلة سنة طبيعية وسنة البشر الذين هم بعض من هذه الطبيعة.
والغربلة في مصطلح نعيمة هي النقد وانظر في ذلك: ميخائيل نعيمة الغربال، الطبعة الثانية عشرة مؤسسة نوفل بيروت ١٩٨١ م ص ١٣ - ٢٢، وخاصة ص ٢١.

- رينيه ديليك واوستين دارين نظرية الأدب ترجمة محى الدين صبحي ومراجعة د. حسام الخطيب الطبعة الثالثة بيروت ١٩٨٥ م، ص ٩٧.

^٢ - المرجع السابق ص ٩٧.

النقد العربي الحديث

وهذا الجمهور يبقى ماثلاً أبداً في ذهنه عند ممارسته، ويحدد إلى حد ما طريقة نقه واسلوبه واستراتيجياته في مقاربته للأدب وغير ذلك مما يستأثر به اليوم باهتمام النقد الاستقبالي.

والحقيقة أنه حتى الملاحظات المقتصبة التي يدونها بعض النقاد على هوما من الكتب والنصوص التي يقرؤها، تصل في نهاية الأمر إلى هذا الآخر إما من خلال اندماجها فيما يكتبه هؤلاء النقاد من مقالات نقديّة، أو فيما يذلون به من آراء حول هذه الكتب أو النصوص أو غيرها في المحافل العامة، أو عندما تقع هذه الكتب أو النصوص في يد الآخرين، عندما تناول مكتبات هؤلاء النقاد للآخرين نتيجة ظرف من الظروف الدينيّة.

سادسها:

إن النقد يمارس ضمن مؤسسات اجتماعية مختلفة، لكل منها بنيتها الخاصة، وحدودها وعلاقاتها، وأنظمتها، ولوائحها وإمكاناتها وأعرافها وقيمها، ووظائفها، وتطلعاتها، وأهدافها وغير ذلك مما يؤثر على نحو من الأحاء في الممارسة النقدية فيها، ويشكل جوانب العملية النقدية إلى حد بعيد.

ولا يمكن لناقد أن يزعم أنه يمكن أن يحيي كل ما يمت إلى هذه المؤسسة بصلة من هذه الحدود، والعلاقات والأنظمة، واللوائح والأعراف والإمكانات والقيم والتطلعات والأهداف، بل إن احترامه لها يكاد يكون جواز مروره الوحيد إلى عالمها، وإن خفراه حدود هذه المؤسسات أو القائمين على حسن سير عملها، يستطيعون أن يبعدوا أي دخيل وهم مستعدون لممارسة سلطاتهم الواسعة التي أنسدتها المجتمع إليهم، إذا ما أخل الناقد بشيء تقره المؤسسة الاجتماعية المعنية في هذه الممارسة.

إن النقد الأدبي - كما يمكن للمرء أن يتبيّن - يمارس أول ما يمارس في المدرسة في فترة متاخرة من مرحلة الدراسة الثانوية، سواء أكان ذلك من خلال

النقد العربي الحديث

دراسة النصوص الأدبية وتحليلها وتفسيرها، وشرحها، والحكم عليها، النقد التطبيقي، - أم من خلال تدريس بعض جوانب العملية النقدية لطلاب القسم الأدبي في المرحلة الثانوية، - النقد النظري، و بالطبع فإن تدريس النقد هنا يخضع لعدد كبير من الشروط منها إن القائمين على تدریسه ينبغي أن يتمتعوا بالحد الأدنى من الكفاية العلمية، ومنها أنهم ينبغي أن يتزموا بالأهداف العامة والخاصة لتدريس هذه المادة، وأن يتقيدوا بالمناهج المحددة، وبالكتب المقررة حتى يطرق التدريس التي تحظى بقبول موجهي المادة الاختصاصيين، وهم محكومون بعد هذا وذلك بمستويات الطلاب العلمية، وما سبق أن تعلموه من معارف تتصل بهذه الفعالية من قريب أو بعيد.

والنقد بعد ذلك يدرس في الجامعة من خلال دروس النقد التطبيقي للنصوص في مواد الأدب، أو من خلال دروس النقد النظري في المواد النقدية قد يمها وحديثها، ومن خلال المحاضرات المعمقة في مرحلة الدراسات العليا، أو الرسائل الجامعية التي يدها الطلاب بإشراف أساتذتهم المختصين في المراحل المختلفة، ومن خلال المحاضرات الموسمية، أو محاضرات الأساتذة الزائرين، أو المؤتمرات المتخصصة، أو الندوات وما إليها، وبالطبع فإن كل شكل من أشكال الممارسة النقدية هذه يخضع لجملة من الشروط والنظام التي تمليها القيم والأعراف والتقاليد الجامعية، والتي لا مجال لتفصيل القول فيها هنا.

وبحسب المرء أن يشير على سبيل المثال إلى أن هذه الأشكال من الممارسة النقدية لا يشترك فيها إلا أناس من سوية علمية معينة سواء أكان ذلك على مستوى الطلاق أم على مستوى الأساتذة وإلى أن هؤلاء وأولئك في ممارستهم هذه، محكومون باللوائح والمناهج، والكتب المقررة والتسهيلات المتاحة، وغير ذلك من الشروط التي تؤثر، على نحو آخر في العملية النقدية.

النقد العربي الحديث

إذا ما غادر المرء المؤسسات التعليمية الشكلية، فإنه يجد أن النقد الأدبي يمارس كذلك في المؤسسات الثقافية والإعلامية المختلفة، فثمة المحاضرات والندوات، والمؤتمرات التي تنظمها المؤسسات الثقافية المختلفة، (وزارة الثقافة، أو اتحادات الكتاب، والشبيبة والطلبة والتنظيمات الشعبية الأخرى، والنقابات المهنية ..)، وثمة البرامج الإذاعية والتلفزيونية والتي تترواح بين مراجعات الكتب وبين البرامج المخصصة لنقد الأعمال النقدية، بأجناسها المختلفة إضافة إلى الندوات والمقابلات والتغطيات الإعلامية للفعاليات النقدية التي تقوم بها المؤسسات الأخرى.

وهناك بعد كل ما تقدم، الصحفة.

- من صحيفة يومية تخصص صفحة يومية أو عدة صفحات في يوم محدد للشؤون الثقافية تنشر فيها المراجعات والدراسات والمناقشات والتعليقات وتغطيات الفعاليات النقدية، وأشكال النقد المختلفة التي تنهض بها المؤسسات الثقافية الأخرى.
- إلى مجلة أسبوعية يمارس فيها النقد بمختلف أشكاله وعلى مستوى ينسجم مع طبيعة هذه المجلة.
- إلى مجلة شهرية عامة، أو متخصصة بشؤون الأدب والنقد.
- إلى مجلة فصلية أو سنوية تقصر نفسها على شؤون النقد دون غيرها.

إن جميع هذه الأشكال من الممارسات النقدية التي عرضنا لها بشيء من إيجاز، تخضع كما يمكن أن يلاحظ - المتأمل لطبيعتها لجملة من المؤثرات:

- بعضها يتصل بالقائمين عليها: اهتماماتهم، طبيعة تكوينهم الثقافي، ميولهم السياسية، أهواهم الشخصية، أيديولوجياتهم، تطلعاتهم وانتهاءاتهم

المختلفة، وإمكاناتهم، والتسهيلات المتاحة لهم، والإمكانات الموضوعة تحت تصرفهم.

- بعضها يتصل بطبيعة هذه المؤسسات تقاليدها وظروف نشأتها، حدودها ووظائفها، قيمها وأعرافها، إمكاناتها وموقعها في شبكة المؤسسات العامة للمجتمع الموجودة فيه، والأهداف التي خلقت من أجل تحقيقها.

- وبعضاً الآخر يتصل بطبيعة المناخ المهيمن على هذه المؤسسات جميعها، والظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية التي تعيش فيها بشكل عام.

- وبعضاً يتصل بطبيعة المساهمين فيها من داخل المؤسسات نفسها أو من خارجها، تكوينهم الثقافي، إمكاناتهم ميولهم أهواهم التسهيلات المتاحة لهم، والشروط الحياتية العامة التي ينتجون فيها نقدم وتعلقاتهم، وتوجهاتهم وانتماماتهم السياسية والاجتماعية وظروفهم الاقتصادية.

وبالإضافة إلى النص الأدبي الذي هو موضوع النقد، والذي هو إنشاء اجتماعي، كما تقدم، فإن مجموع هذه المؤثرات يسهم بشكل أو بآخر في تشكيل النص النقدي الذي هو الحصيلة النهائية، أو الإنتاج الأخير للفعل النقدي، أو للممارسة النقدية.

والحقيقة أن دارس النقد، أو ممارس نقد النقد، يستطيع بل يجب إذ ما استكمل أدوات بحثه ومعطياته وتسهيلاته، أن يحدد دور هذه المؤثرات وكيفية تشكيلها للنص النقدي، وطريقة صياغتها للمجاجة التي تسود هذا النص ولإجراءاته ولافتراضاته الضمنية، وفي النهاية للذهنية أو العقلية التي أنتجته، وهو بهذا يقوم بعملية تفكيك للنص **Deconstruction** حتى يعثر على مواده المشكلة له، ويكتشف طرق بنائها في الصيغة النهائية التي بين يديه.

وهو إذ يقوم بذلك فإنه يمارس فعلاً سامياً جداً، قد يبلغ في مستوى الإبداعي الفعل الأدبي نفسه، إن لم يتجاوزه إلى آفاق أرحب وأغوار أعمق.